



## DISTRITO DE ESCUELAS PRIMARIAS DE CHULA VISTA

Acta de la sesión ordinaria del  
**Comité Asesor Distrital (DAC, por sus siglas en inglés)**  
**Comité Asesor Distrital para Estudiantes de Inglés como Segunda Lengua (DELAC, por sus siglas en inglés)**  
Centro de Servicios y Apoyos Educativos - Salón C  
84 East J Street, Chula Vista, CA 91910  
21 de enero de 2020  
de 12:00 p.m. a 2:00 p.m.

1. **LLAMADO AL ORDEN Y PRESENTACIONES** - Marina Beltran, Presidenta del DAC, llamó al orden la sesión a las 12:01 p.m. y dio la bienvenida a los presentes. Antes de empezarla, citó las normas de conducta que la regirán. La Sra. Marina enmendó la agenda cambiando el punto #3 al #7 debido a que el Dr. Escobedo llegará 20 minutos después del comienzo de la junta.
2. **PRESENTACIONES DE LAS ESCUELAS** - Las siguientes escuelas dieron un breve repaso de sus programas: Heritage, Los Altos, Marshall, McMillin y Montgomery.
3. **INFORME DEL SUPERINTENDENTE** - Cambiado al punto #7.
4. **VERIFICACIÓN DE CUÓRUM** - No hubo cuórum.
5. **APROBACIÓN DE LA AGENDA** - No hubo cuórum.
6. **APROBACIÓN DE LAS ACTAS** - No hubo cuórum.
7. **INFORME DE LOS ADMINISTRADORES DEL DISTRITO** - El Superintendente Adjunto, Oscar Esquivel, le dio a todos la bienvenida de regreso de las vacaciones de invierno. El Sr. Esquivel mencionó que en la junta de la Mesa Directiva de Educación de CVESD que se llevó a cabo el 18 de diciembre del 2019, la junta directiva aprobó el estado financiero del Primer Informe Interino del Presupuesto para 2019-20. También dijo que el gobernador Newsom presentó el presupuesto estatal 2020-21 y que va a proporcionar más detalles en juntas futuras. El Sr. Esquivel también mencionó que en la junta de la Mesa Directiva de Educación que se llevará a cabo el 22 de enero de 2020, la junta directiva revisará el Reporte de la Auditoría Anual 2018-19 del Distrito de Escuelas Primarias de Chula Vista. El Sr. Esquivel invitó a todos a la junta del Comité Asesor del Presupuesto (BAC) el miércoles, 29 de enero, 2020 a las 6 p.m. en la sala de juntas de ESSC para obtener más detalles sobre los informes del presupuesto.

El Vicesuperintendente de Recursos Humanos, el Dr. Jeffrey Thiel, presentó a Maria (Sisi) Garcia como la nueva Directora de Educación Especial y a dos subdirectores, Karon Schnitzer de la Escuela Primaria Heritage y Felicitas Raray de la Escuela Primaria Rice. El Dr. Thiel continuó dando una presentación informativa sobre "Requisitos del Título I para Maestros y Paraprofesionales". Durante su presentación, el Dr. Thiel repasó el proceso para contratar a maestros, dio información sobre el personal plenamente acreditado y certificado, sobre la autorización CLAD y BCLAD, desempeño de los maestros, evaluación de los maestros y desempeño no satisfactorio. Parte de la presentación del Dr. Thiel incluyó el proceso para peticiones o inquietudes de los padres. El Dr. Thiel concluyó su presentación repasando los requisitos y deberes de los Paraprofesionales. "El gran reto de Recursos Humanos es encontrar a las personas apropiadas, colocarlas en el lugar indicado y mitigar lo que se interpone en su trayectoria para ser empleados exitosos", dijo el Dr. Thiel.

La Directora Ejecutiva, Dra. Gloria Ciriza, recordó a todos que el proceso del Plan de Control Local de Fondos y Rendición de Cuentas (LCAP)/Thoughtexchange comenzará el próximo mes de febrero. La Dra. Ciriza dijo que DAC/DELAC es el grupo de padres más informado del Distrito y pidió a los padres su colaboración y que comenzaran a pensar en las cosas que realmente aprecian en el Distrito, cualquier pregunta o inquietud, o cosas que a ellos les gustaría ver que sucedieran. La Dra. Ciriza dijo que la opinión, voz y perspectiva de los padres son realmente importantes.

**INFORME DEL SUPERINTENDENTE** - El Dr. Francisco Escobedo deseó a todos un Feliz Año Nuevo 2020. Espera que todos hayan tenido un tiempo maravilloso y la oportunidad de volver a conectarse con su familia. El Dr. Escobedo mencionó que las inscripciones para el ciclo escolar 2020-21 comienzan el 19 de febrero de 2020. El Dr. Escobedo dijo que, si alguien sabe de alguien que tenga un hijo en edad para ingresar a Kinder, se aseguren de inscribirlo. El Dr. Escobedo mostró dos videoclips. El primer video clip fue sobre los testimonios de los maestros y cuánto se preocupan los maestros de CVESD por enseñar a los estudiantes. El Dr. Escobedo también habló sobre la importancia de la asistencia de los estudiantes. El segundo videoclip

“¡Libera tus superpoderes! Escuela. Todos los días”, se refiere a la importancia de establecer un buen hábito de enviar a los niños a la escuela todos los días y a tiempo. ¡El Dr. Escobedo mencionó que cada estudiante que tenga asistencia perfecta durante el período del 14 de enero al 4 de mayo de 2020 recibirá un boleto gratis para la Feria del Condado de San Diego! Estos videoclips informativos se enviarán a la comunidad a través del sitio web del Distrito u otro tipo de redes sociales.

8. **INFORMES DE LOS PRESIDENTES** - La Sra. Beltrán y la Sra. González, Presidentas de DAC/DELAC, mencionaron que pronto serán las elecciones de DAC/DELAC. Ambas compartieron sus roles, responsabilidades y deberes como Presidentas. La Sra. González dijo que tuvo la oportunidad de asistir a conferencias, capacitaciones y ser parte de varios comités. La Sra. González mencionó que la Capacitación de la Carpeta para Padres le dio muchas herramientas para capacitar y apoyar a otros padres en varias escuelas. La Sra. Beltrán dijo que, como Presidenta, debe asistir a las reuniones de planificación, reunión para planear el guion, reunión mensual de DAC/DELAC y la reunión mensual de Liderazgo de Padres y apoyar a otros comités. La Sra. Beltrán alentó a los padres a postular sus nombres en las próximas elecciones DAC/DELAC. Se entregó un Certificado de Apreciación a los representantes de las escuelas que asistieron a la Capacitación de la Carpeta para Padres.
9. **CENTRO DE ACCESO A DATOS EN EL HOGAR (HOME ACCESS CENTER)** - El Dr. Ernesto Villanueva, Director Ejecutivo de Innovación e Instrucción, habló sobre el nuevo proyecto CVESD "Centro de Acceso a Datos en Casa (*Home Access Center - HAC*)" para que los padres tengan acceso a datos de sus hijos. El Dr. Villanueva presentó a Brittany Mabe, Coordinadora, Investigación y Evaluación, y Nancy Rojas, Coordinadora, Lenguaje e Instrucción. La Sra. Mabe mencionó que CVESD utilizará el Centro de Acceso a Datos en Casa (HAC) para compartir con los padres los informes de puntaje de los estudiantes de los Exámenes del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP) y la Prueba de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC). El HAC permitirá a los padres revisar, descargar y guardar de manera segura los resultados de los estudiantes rápidamente. La Sra. Rojas repasó las instrucciones y guio a los padres a través de los pasos para registrarse en HAC. La Sra. Rojas alentó a los padres a comunicarse con la secretaria de la escuela o encargada de asistencia para agregar o corregir su dirección de correo electrónico.  
  
Para visitar la página de Home Access Center, bajo "La escuela de mi hijo" en la pestaña "Padres" del sitio web de CVESD, o use el siguiente (URL):  
<https://homeaccesscenter.cvesd.org/HomeAccess>
10. **AVISOS DEL DISTRITO** - Angelica Maldonado, Enlace para Padres, compartió el calendario de eventos de recursos comunitarios y del distrito para enero y febrero. La Sra. Maldonado habló sobre la beca estudiantil de \$50.00 para parques y recreación. Para agregar otros eventos en el calendario, comuníquese con la Sra. Maldonado al 619-425-9600, ext. 1465 o envíele un correo electrónico a [angelica.maldonado@cvesd.org](mailto:angelica.maldonado@cvesd.org) para obtener detalles más específicos. La Sra. Maldonado agradeció a los miembros de la Junta de DAC/DELAC por hacer un trabajo tan increíble.
11. **AVISOS PÚBLICOS** - Azucena López de Nava, del Centro Comunitario de Chula Vista, informó a los padres que el Censo 2020 se llevará a cabo esta primavera. A partir de mediados de marzo de 2020, cada hogar recibirá una carta por correo. Explicará las diferentes formas sobre cómo completar la encuesta del Censo. Asegúrese de incluir a cualquier persona que viva en su hogar, familia o no. La Sra. López de Nava invitó a todos a asistir a una reunión informativa del Censo 2020 el 5 de febrero de 2020, en el Centro de Recursos Familiares New Directions, favor de confirmar su asistencia al 619-424-2290 o comuníquese con [Margarita.holguin@cvesd.org](mailto:Margarita.holguin@cvesd.org)
12. **RECURSOS PARA PADRES LÍDERES** - La Sra. Beltrán y la Sra. González, Presidentas de DAC/DELAC, hicieron una breve presentación sobre La Capacitación de la Carpeta para Padres Líderes. Las presidentas revisaron varias páginas de recursos útiles de la carpeta: como el Directorio de Miembros de la Mesa Directiva, el Directorio Escolar, el Resumen Ejecutivo LCAP 2019-20, los Estatutos del DAC/DELAC, los Comités Asesores de Estudiantes de Inglés/Asesores de Estudiantes de Inglés del Distrito y los roles y funciones del Consejo Escolar. Cualquier pregunta, comuníquese con los miembros de la Mesa Directiva del DAC/DELAC.
13. **SE LEVANTA LA SESIÓN** - La junta concluyó a la 1.41 p.m.

---

Marina Beltran  
Presidenta del DAC

---

Arianna Gonzalez  
Presidenta del DELAC

---

Olivia Guerrero  
Secretaria de Actas